



magnifi one™

Sistema de barra de sonido compacta
con tecnología VoiceAdjust™ para
mejorar la calidad de los diálogos



Contenido

Comenzar	3
Conectar tu MagniFi One	3
Controles de la barra de sonido y conexiones del panel trasero	3-4
Conectar tu subwoofer inalámbrico	4
Mando a distancia y funciones de los LED correspondientes	5
Aprendizaje del mando a distancia IR e instrucciones de programación	5-6
Funcionamiento del Bluetooth	6
Registrar tu producto	6-7
Especificaciones, asistencia técnica e información de contacto	7

magnifi one

Mejore su experiencia de visionado de TV y sustituya el embrollo de cables que suponen varios altavoces por un sistema de barra de sonido compacta y subwoofer inalámbrico.

Está a punto de vivir una nueva dimensión en el sonido de TV. Va a descartar los pequeños y débiles altavoces que lleva integrados su televisor de pantalla plana y va a evitar toda la maraña de cables asociada a los sistemas de audio de cine en casa. Prepárese para una nueva forma de experimentar el gran sonido de Polk.

El sistema de barra de sonido compacta MagniFi One con tecnología VoiceAdjust se instala en pocos minutos, se conecta de manera inalámbrica, se configura fácilmente y proporciona un entorno acústico amplio y envolvente. Los programas de TV, las actuaciones musicales, las películas y los videojuegos mejorarán notablemente su sonido, y esta calidad enseguida le parecerá imprescindible.

La tecnología VoiceAdjust mejora la inteligibilidad de las voces y los niveles de diálogo. Los modos de inmersión DSP predeterminados para películas y deportes adaptan el campo sonoro para conseguir un rendimiento óptimo con solo pulsar un botón. La tecnología Full Complement Bass exclusiva de Polk permite que esta barra de sonido estilizada llegue a unos graves sorprendentes.

Todo esto se complementa a la perfección con el subwoofer inalámbrico de 7 pulgadas (17,78 cm). Añade efectos de graves impresionantes, ricos y bien mezclados, además de eliminar los líos y complicaciones de las conexiones por cable.

Asimismo, MagniFi One también incluye el procesamiento integrado de Dolby Digital 5.1, así como funciones de aprendizaje de mando a distancia SmartBar.

La tecnología inalámbrica *Bluetooth*[®], integrada en MagniFi One, le permite acceder inmediatamente a su biblioteca de audio digital desde cualquier smartphone, tableta u otro dispositivo *Bluetooth*.

Polk Audio: pasión por un sonido excelente

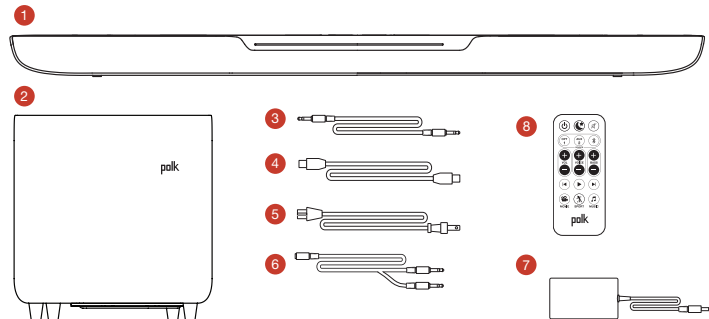
Fundada en 1972 por ingenieros de sonido apasionados en Baltimore, Estados Unidos, Polk Audio es líder mundial en sonido de alta calidad para hogares, vehículos y sistemas multimedia, y es la mayor marca de audio de Sound United. La misión de Polk Audio es simple: fabricar altavoces y productos de audio de alta calidad y sonido excelente a precios asequibles. Los productos de Polk Audio presentan una gran cantidad de innovaciones patentadas y galardonadas, y se venden en todo Estados Unidos, Canadá y más de 50 países más. Para los "Especialistas en altavoces" de Polk, crear productos de audio sobresalientes no es solo un trabajo, es una pasión.

Conceptos básicos

Desembalaje del MagniFi One

Desembale los componentes con cuidado y extraiga el subwoofer y la barra de sonido en el orden indicado en las instrucciones de la caja. Se recomienda guardar todas las cajas y el material de embalaje por si se traslada o necesita enviar su MagniFi One.

Contenido de la caja



1. Barra de sonido
2. Subwoofer
3. Cable estéreo analógico de 6 pies de longitud (182,88 cm) y 3,5 mm de ancho
4. Cable óptico de 6 pies de longitud (182,88 cm)
5. Cable de alimentación del subwoofer
6. Adaptador de audio de doble RCA (3,5 mm)
7. Cable de alimentación de la barra de sonido
8. Mando a distancia (pila incluida)
9. Guía del usuario

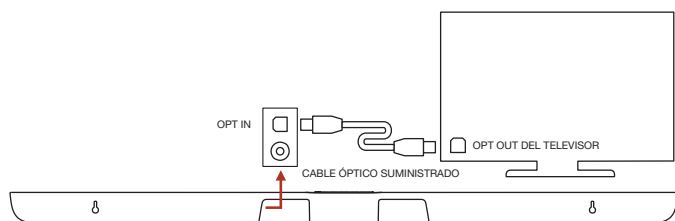
Conexión del MagniFi One al televisor

Para un rendimiento óptimo, monte la barra de sonido MagniFi One:

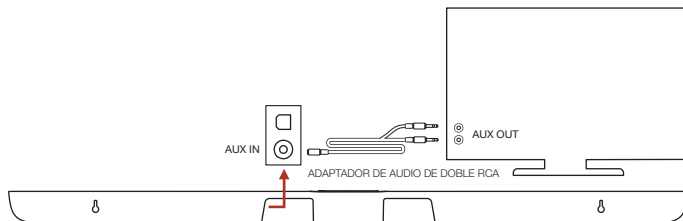
- Directamente bajo el televisor, delante de su base.
- Si el televisor está montado en la pared, en la parte de la pared que queda justo encima o debajo del televisor. Use la plantilla de perforación y un nivel para asegurarse de que el montaje quede equilibrado. Si debe instalarse en tabiques de yeso o pladur, asegúrese de emplear anclajes.

La barra de sonido MagniFi One acepta entrada de audio de tres fuentes por cable (óptica, Aux y USB) y de una fuente por Bluetooth.

La conexión de audio de mayor calidad es también la más sencilla. Use el conector de audio óptico Toslink (incluido) para conectar la salida de audio óptica del televisor con la entrada de audio óptica del panel posterior de la barra de sonido MagniFi One. Si el televisor no dispone de salida de audio óptica, puede utilizar la conexión óptica con su reproductor de DVD o Blu-ray, o bien con un sintonizador de cable/satélite.



En ese caso, puede decidir usar el cable estéreo analógico incluido para conectar el televisor a la barra de sonido MagniFi One. Enchufe el conector de audio RCA rojo/blanco en la correspondiente salida de audio roja/blanca del televisor y el conector de 3,5 mm en la correspondiente entrada del panel posterior de la barra de sonido MagniFi One.



Botones de la barra de sonido MagniFi One



Alimentación: enciende la barra o la pone en modo de espera.

Fuente/Aprendizaje: pone la barra en "modo de aprendizaje" para poder programarla, a fin de que reaccione a los comandos del mando a distancia por infrarrojos del televisor. Fuente/Aprendizaje también cambia la fuente de entrada que está escuchando: fuente 1: digital/óptica, fuente 2: analógica/AUX, fuente 3: USB, fuente 4: *Bluetooth*.

Subir y bajar volumen general (+ / -): ajusta el volumen de la barra de sonido MagniFi One.

Subir y bajar volumen VoiceAdjust (+ / -): aumentar/disminuir.

Subir y bajar graves (+ / -): ajusta el volumen del subwoofer inalámbrico MagniFi One.

Silencio: activa y desactiva el sonido de la barra de sonido y el subwoofer.

Bluetooth: empareja y conecta el sistema con un dispositivo con *Bluetooth* habilitado.

Conexiones del panel posterior de la barra de sonido MagniFi One



1. Conexión de alimentación: conecte aquí el cable de alimentación. La barra de sonido permanece siempre en modo en espera. Entrada de audio: USB.
2. Entradas de audio: óptica, analógica/AUX.
3. SYNC: el botón SYNC asegura que exista comunicación entre la barra de sonido y el subwoofer inalámbrico.

Conexión del subwoofer inalámbrico

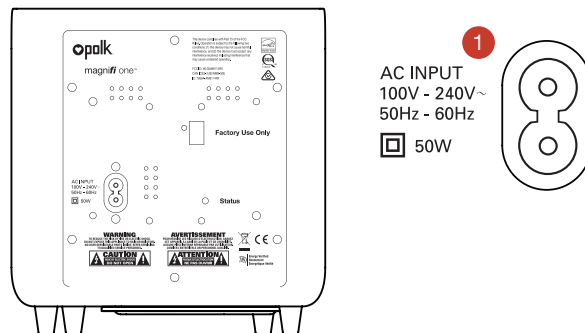
El subwoofer inalámbrico MagniFi One incluido está diseñado para configurarse fácilmente. Recibirá automáticamente la señal inalámbrica de la barra de sonido. El subwoofer inalámbrico puede colocarse en cualquier lugar de la habitación (a un máximo de 30 pies (9,144 m) de la barra de sonido) que tenga una toma de corriente de CA, incluso dentro de un gabinete de audio. La combinación perfecta se consigue colocando el subwoofer en la parte delantera de la habitación, a la izquierda o a la derecha de la barra de sonido.

Para conectar el subwoofer inalámbrico al sistema MagniFi One, basta con enchufar el subwoofer a una toma de corriente de CA cercana. Se encenderá automáticamente.

Si el subwoofer inalámbrico deja de recibir una señal de audio, siga estas instrucciones para volver a establecer la conexión:

1. Desenchufe el subwoofer.
2. Mantenga pulsado el botón SYNC de la parte posterior de la barra de sonido MagniFi One durante tres segundos.
3. El LED situado al lado del botón SYNC en la barra empezará a parpadear rápidamente en verde (3 veces por segundo hasta que se empareje o se exceda el tiempo de conexión), lo que indicará que la barra y el subwoofer están listos para conectarse.
4. Vuelva a enchufar el subwoofer en la toma de corriente de CA. Se encenderá automáticamente. Cuando el LED del subwoofer pase a iluminarse permanentemente en verde, la barra y el subwoofer volverán a estar conectados y el sistema ya estará listo.

Panel y luces de estado del subwoofer inalámbrico MagniFi One



Conexión y control del subwoofer

1. Conexión de alimentación: enchufe aquí el cable de alimentación del subwoofer. Este es el único cable que necesitará.

Código de la luz de estado del subwoofer:

- a. Apagada: el subwoofer está apagado.
- b. Verde intermitente: el subwoofer está buscando la barra.
- c. Verde permanente: el subwoofer está conectado a la barra.
- d. Rojo permanente: el subwoofer no está conectado a la barra.
- e. Rojo intermitente: el subwoofer está en modo protegido.

Tecnología VoiceAdjust™

La tecnología VoiceAdjust es fácil de controlar. Pulse el botón de control de VoiceAdjust del mando a distancia o el botón de VoiceAdjust del panel delantero de la barra de sonido. Suba o baje el volumen de la reproducción de diálogos/voz sin que afecte al volumen general del material. La tecnología VoiceAdjust mejora los detalles a "bajo volumen" o el material de audio mal mezclado para potenciar los diálogos y la imagen y, a su vez, permitir un volumen general más bajo.

Mando a distancia

Alimentación: enciende la barra de sonido o la pone en modo de espera. Cuando está encendido, el LED del extremo izquierdo de la barra de sonido es de color blanco.

Efecto nocturno: reduce al instante el volumen general y el impacto de graves, y aumenta la reproducción del canal de voz para una escucha a bajo volumen. El LED del extremo derecho de la barra de sonido es de color púrpura cuando está activado.

Silencio: activa y desactiva el sonido de la barra de sonido y el subwoofer. El LED del extremo izquierdo de la barra de sonido parpadea cuando la función de silenciar está activada.

Selectores de fuente:

- Opt 1 (conexión de fuente óptica)
- Aux 2 (conexión de fuente analógica/AUX)
- Emparejamiento *Bluetooth* (inmediato)

Subir y bajar volumen general (+ / -): ajusta el volumen general del sistema.

Subir y bajar volumen central (+ / -): VoiceAdjust ajusta el volumen de los diálogos y la imagen.

Subir y bajar volumen de graves (+ / -): ajusta el volumen del subwoofer.

Selectores de control de música:

- Reproducir/Pausar
- Saltar atrás
- Saltar adelante

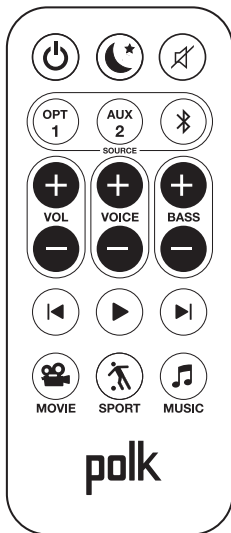
** *Bluetooth solamente*

Selectores de modo DSP:

- Película
- Música
- Deportes

**Nota: Verás animaciones únicas de los LED de la barra de sonido para cada modo.

"FUENTE/APRENDIZAJE": para empezar, mantenga pulsado el botón de fuente durante tres segundos. Nota: El LED del extremo derecho de la barra de sonido se vuelve azul cuando procesa Dolby Digital.

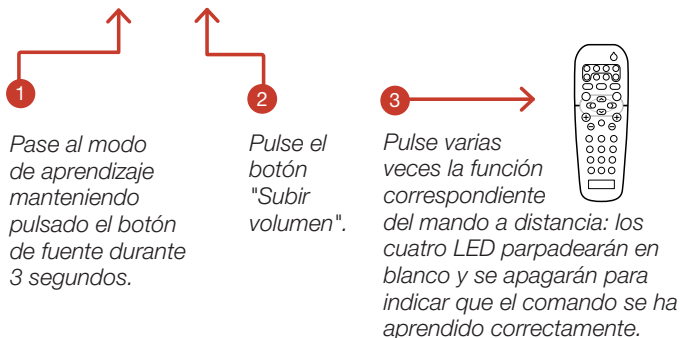


Aprendizaje del mando a distancia por infrarrojos SmartBar

Configure el mando a distancia por infrarrojos del televisor para el aprendizaje SmartBar™

Para que la barra de sonido reaccione al mando a distancia por infrarrojos (IR) original de su televisor, PRIMERO debe programar la barra. Un mando a distancia por radiofrecuencia (RF) no funcionará. Otros mandos a distancia (cable, satélite) solo funcionarán después de programar la barra para reaccionar al mando a distancia por infrarrojos del televisor.

Nota: Los LED primero y tercero, seguidos por el segundo y el cuarto, parpadearán por parejas tres veces para indicar que el aprendizaje ha fallado. La barra saldrá del modo de aprendizaje después de varios intentos infructuosos de aprender un comando por infrarrojos. Repita con cuidado los pasos 1-3 siguientes.



Instrucciones de programación

La barra de sonido está programada para reaccionar al mando a distancia suministrado con el producto. Sin embargo, recomendamos encarecidamente programar la barra de sonido para reaccionar también a su mando a distancia original siguiendo los pasos ilustrados a continuación. Esto le permitirá manejar todos los componentes con un solo mando a distancia.

Mientras esté programando la barra de sonido, ignore lo que pueda estar emitiéndose en la pantalla de TV.

Ejemplo de aprendizaje: Para enseñar a la barra el comando "Subir volumen" de su mando a distancia:

1. La barra de sonido está encendida, el LED está encendido en blanco tenue y el sonido procede de la barra.
2. Mantenga pulsado el botón "Fuente/Aprendizaje" durante 3 segundos. Los LED 1-4 de la barra parpadearán en orden ascendente.
3. Pulse y suelte el botón "Subir volumen" del MagniFi One.
4. Mantenga el mando a distancia original del televisor a entre 6 pulgadas y un pie (aprox. 15-30 cm) de la parte delantera de la barra de sonido.

5. Pulse una vez el botón "Subir volumen" del mando a distancia por infrarrojos del televisor.
6. Los LED de aprendizaje se iluminan permanentemente; el comando se ha aprendido. Dos repiques confirman que el comando se ha aprendido.

Repita los pasos 1-6 para programar los botones "Bajar volumen" (-), "Fuente", "Silencio" y "Alimentación".

NOTA: Memorización de los comandos del mando a distancia por infrarrojos del televisor

Después de programar todos los comandos del mando a distancia de su televisor, mantenga pulsado el botón de fuente durante 3 segundos para iniciar la función de aprendizaje. De este modo se guardan todos los comandos.

Nota: Si su barra de sonido no puede aprender ciertos códigos del mando a distancia por infrarrojos, el LED de alimentación parpadeará en rojo tres veces. Intente borrar todos los códigos programados previamente (ver a continuación) y repetir con cuidado los pasos 1-6 anteriores.

Procedimiento de eliminación de códigos

Si ha programado la barra de sonido para que reaccione a un mando a distancia y ya no desea que lo haga, elimine los códigos pulsando el botón de FUENTE durante unos 10 segundos mientras la unidad está en modo de espera. El primer LED parpadeará en verde y después en blanco. Esta secuencia se repetirá tres veces; cuando haya acabado, sabrá que los códigos aprendidos se han eliminado correctamente.

Nota: Este procedimiento elimina TODA la programación del mando a distancia para su barra. Si solo necesita cambiar la programación de algunos de los botones de la barra, siga los seis pasos en la secuencia descrita anteriormente para rehacer cualquier programación previa. En cualquier caso, la barra de sonido seguirá reaccionando al mando a distancia suministrado con ella.

¿Necesita ayuda? ¡Llámenos!

Llame al servicio de atención al cliente de Polk: 1-800-377-POLK (7655) *Opción 1*

Funcionamiento por Bluetooth

La tecnología *Bluetooth* le permite acceder fácil y rápidamente a su biblioteca de audio digital desde cualquier smartphone o dispositivo *Bluetooth*. Elija *Bluetooth* como fuente pulsando el botón *Bluetooth* de la parte delantera del MagniFi One o del mando a distancia. Si elige *Bluetooth* como fuente, se produce la secuencia siguiente hasta que se completa una conexión:

1. Tres LED parpadean en blanco.
2. El altavoz intenta conectarse al último dispositivo *Bluetooth* conectado, o
3. El altavoz pasa a "modo de detección" y está disponible para emparejarse y/o conectarse a cualquier dispositivo *Bluetooth* (después de 10 minutos, el sistema pasa a modo en espera).

4. Independientemente de la fuente activa (distinta de *Bluetooth*), el altavoz siempre estará en modo de detección y listo para conectarse a cualquier dispositivo previamente emparejado mientras el sistema esté encendido.

Nota: Cuando se empareja/selecciona *Bluetooth* desde un dispositivo *Bluetooth*, los altavoces pasan a la fuente *Bluetooth* incluso aunque se haya seleccionado previamente otra fuente (USB, AUX).

Nota: El último dispositivo *Bluetooth* conectado se conecta cuando se selecciona la fuente *Bluetooth*.

Cada vez que se establezca una conexión *Bluetooth*, los tres LED blancos se iluminarán permanentemente, después se atenuarán, y se emitirá un tono ascendente.

La barra de sonido se desconectará y pasará a "modo de detección" durante 10 minutos siempre que se produzca una de las siguientes situaciones:

1. Se pulsa y se suelta el botón BT.
2. Se desconecta el dispositivo de fuente *Bluetooth*.

Cuando se desconecta el Bluetooth:

1. Cuando se desconecte el altavoz, se emitirá un tono descendente.
2. Cuando se desconecte el altavoz, el LED se iluminará progresivamente durante dos segundos, permanecerá iluminado dos segundos más, se atenuará otros dos segundos y repetirá esta secuencia.
3. Si se pulsa el botón de fuente del altavoz, se cambiará la fuente a AUX/analógica.
4. Si el altavoz se despierta del modo de suspensión y está en modo de fuente *Bluetooth*, pero el dispositivo *Bluetooth* está desconectado, el altavoz pasará a modo de detección.

¡UN MOMENTO! Registre ahora su nuevo MagniFi One online para optar a conseguir productos de Polk GRATIS

Cuando registre su nuevo producto, pasará a ser un valioso miembro de la familia Polk. Además, entrará en nuestro sorteo mensual para optar a conseguir productos de Polk GRATIS.

Registre su nuevo producto en www.polkaudio.com/registration/

Registrar su producto...

- Crea un registro permanente de su compra, por si no encuentra el recibo original.
- Le permitirá entrar en nuestro sorteo mensual para optar a conseguir productos de Polk GRATIS.
- Le inscribirá en el Club Polk, con el que tendrá acceso a los foros entretenidos e informativos de la página web de Polk, obtendrá descuentos especiales en la tienda web de Polk, recibirá avisos de promociones de Polk por adelantado y ganará descuentos para componentes de Polk autorizados.
- Le mantendrá actualizado con noticias y avisos sobre su producto.

¿No dispone de conexión a Internet? Llame al servicio de atención al cliente de Polk: 800-377-7655 (solo Estados Unidos y Canadá). Fuera de Estados Unidos y Canadá, llame al 410-358-3600. Le acompañaremos durante el sencillo proceso de registro.

Nos tomamos su privacidad muy en serio. Polk no comparte ni vende información a ningún tercero, a menos que lo establezca una orden judicial.

Registrar su producto no influye en su garantía. Las garantías son aplicables como se indica en el manual de su producto. Asegúrese de conservar el recibo de compra original.

¿Preguntas? ¿Dudas? Llame al servicio de atención al cliente de Polk: 1-800-377-POLK (7655) *Opción 1*

Características técnicas	
Complemento de controlador: subwoofer	(1) subwoofer de 7" (17,78 cm)
Complemento de controlador: barra	(2) controladores de 3" x 1" (7,62 cm x 2,54 cm) de rango completo
Entradas	Óptica (1), AUX (1), USB (1)
Dimensiones: barra	2" (52,3 mm) de altura x 34,72" W (882 mm) de ancho x 3" (82,7 mm) de profundidad
Dimensiones: subwoofer	12,9" (328 mm) de altura x 11,99" (304,7 mm) de ancho x 8,9" (228 mm) de profundidad
Garantía	3 años para el altavoz, 1 año para la electrónica

Solución de problemas: preguntas frecuentes

La barra no se enciende.

- Asegúrese de haber enchufado la fuente de alimentación en una toma de corriente "activa" de la pared.
- Asegúrese de que todos los componentes de la fuente de alimentación estén conectados correctamente.
- Asegúrese de que la fuente de alimentación esté conectada correctamente a la entrada de alimentación de la barra.

No se emite ningún sonido por la barra.

- Compruebe que el televisor o el sintonizador de cable estén proporcionando señal (si es necesario, compruébelo con una fuente alternativa).
- Compruebe que la barra esté recibiendo alimentación y esté encendida.
- Suba el volumen de la barra.
- Compruebe los cables de alimentación para asegurarse de que estén bien conectados.
- Suba el volumen del televisor o del sintonizador de cable.
- Compruebe el estado de la función de silencio: ¿la luz de estado de la barra está parpadeando lentamente? De ser así, pulse el botón de silencio de la barra.

www.polkaudio.com

El sonido procedente de la barra llega distorsionado.

- Intente bajar el volumen de la fuente de audio si es posible.
- Puede que se esté produciendo un PROCESAMIENTO DE AUDIO antes de que la señal llegue a la barra. Deshabilite este procesamiento en su fuente.

El mando a distancia suministrado no funciona.

- Asegúrese de haber retirado la pestaña protectora de plástico de la pila.
- Sustituya la pila (CR2032).

La barra no aprende los comandos de mi mando a distancia.

- Siga atentamente las instrucciones de programación de la página anterior de este manual.
- Mantenga el mando a distancia fijo y a 1-2 pies (aprox. 30-60 cm) de la parte delantera de la barra.
- "Toque" rápidamente el botón de su mando a distancia hasta que el LED de estado parpadee en verde. La barra aprende casi todos los comandos por infrarrojos, pero algunos protocolos IR no pueden programarse.

Servicio técnico

Polk Audio es mundialmente conocida por su servicio de atención al cliente entendido y atento. Si necesita ayuda, llámenos o envíenos un correo electrónico. En Norteamérica, llame al servicio de atención al cliente de Polk: 1-800-377-POLK (7655) *Opción 1* (Lun-Vie 9:00 - 17:30, hora estándar del Este) o envíe un correo electrónico a polkcs@polkaudio.com. Fuera de Estados Unidos, llame al +1-410-358-3600.

Póngase en contacto con nosotros directamente

Polk Audio
1 Viper Way, Vista, CA 92081
800-377-7655 | www.polkaudio.com



1 Viper Way
Vista, CA 92081
800-638-7276
www.polkaudio.com

Correo electrónico: polkcs@polkaudio.com
Twitter: [@polkaudio](https://twitter.com/polkaudio)